

你們要為耶路撒冷求平安！
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！
詩篇 122:6

2020.06.10

猶太曆 5780

翻譯：莊堯亭

編審：雲嵐牧師

本週以色列焦點第 150 期

土耳其在東耶的騷動

新聞出處：BIN | 新聞日期：2020/6/4

土耳其於聖殿山附近開設新伊斯蘭中心，企圖分杯羹



2019 年 4 月 7 日，耶路撒冷舊城內的聖殿山大院、阿克薩清真寺(Al-Aqsa Mosque)和圓頂清真寺(Dome of the Rock)等地方，都可看見穆斯林的身影。(攝影：Sliman)。

當以色列、美國、沙烏地阿拉伯和約旦，正在對「管理聖殿山土地的伊斯蘭教基金會(Islamic Waqf)是否要納入沙國代表」進行討論的時候，據報有新消息傳出，由土耳其資助的新伊斯蘭中心儼然啟用。

根據耶路撒冷智庫新報告指出，該伊斯蘭中心稱為「汗·阿布·哈迪賈(Khan Abu Khadija)」，該所中心的大樓翻新工程由土耳其政府援助的提卡組織(TIKA)負責，這個土耳其組織近年來在東耶路撒冷大量投資，企圖擴展土耳其在此地的影響力。

新的伊斯蘭中心接待東耶路撒冷的阿拉伯遊客，包含一些與穆斯林兄弟會和土耳其有連結的對象。TIKA 組織一直有提供資金，接送數以萬計的阿拉伯遊客從加利利和內坦亞(Netanya)東部阿拉伯城鎮的三角地區，前往阿克薩清真寺。



照片後方有土耳其總統照片。(Photo Credit: Khan Abu Khadija)

伊斯蘭中心裡展示著關於耶路撒冷與阿克薩「真正的產業(true heritage)」的研究指南，有些部分是TIKA組織出版，一旁有巴勒斯坦解放組織(PLO)與土耳其的國旗，還有記錄著達瓦行動的圖片(達瓦 dawah，這裡指的是讓人們更靠近伊斯蘭教的社區慈善活動，dawah 本身在伊斯蘭教文化裡有邀請與召喚的意思，伊斯蘭傳教士的字也是從這個字衍生而來)，以及代表著在耶路撒冷這塊土地生活的巴勒斯坦居民的生活日常。

該中心還展示了鄂圖曼蘇丹阿卜杜勒·哈米德二世(Abdul Hamid II)的照片，他曾被指控針對亞美尼亞人發動種族滅絕，也堅決反對猶太復國主義之父西奧多·赫茨爾(Theodor Herzl)所提的猶太國家願景。在阿卜杜勒·哈米德二世旁邊，還有一張土耳其總統雷傑普·塔伊普·艾爾多安(Recep Tayyip Erdogan)的照片。中心會定期播放收錄有艾爾多安演講的影片，都是這位土耳其總統提及有關「被佔領的耶路撒冷」的言論。

幾年前，該中心負責人伊瑪德·阿布·哈迪賈(Imad Abu Khadija)在社群媒體發表文章，表示自己與現已被判刑在英國被禁令的伊斯蘭運動北部分支領袖拉德·薩拉赫(رائد صلاح Sheikh Raed Salah)，以及薩拉赫的副手卡馬爾·哈蒂布(Kamal Khatib)予以聯盟。該中心負責人哈迪賈甚至還掛上一張有著前哈瑪斯領袖謝赫·艾哈邁德·亞辛(Sheikh Ahmad Yassin)與前巴勒斯坦解放組織領主席阿拉法特(Yasser Arafat)擁抱著一個小男孩的照片。

根據中東專家末底改·基達爾博士(Dr. Mordechai Kedar)表示，此中心是「伊斯蘭革命」在耶路撒冷另一個核心點。他們使用這個中心，藉由商業、觀光與金錢等方式，從土耳其大舉蠱惑民心，收服群眾。他接續著說：「像這樣的伊斯蘭中心所展示的『產業』，目的是為了重新定義東耶路撒冷的現狀。此中心就和其他類似的地方一樣，傳達著艾爾多安領導的穆斯林兄弟會聯盟的核心靈魂，以對抗其他由沙烏地阿拉伯或約旦主導的穆斯林機構——而這些機構在東耶路撒冷正處於漸漸被排擠和忽略的地位。」

土耳其致力於東耶路撒冷具有影響力的團體(我們的產業 Our Heritage)，最近發起了一項針對東耶的阿拉伯居民募款活動，名稱為「耶路撒冷正處於被佔領與新冠病毒，雙重疫情之下的苦難」。

就在五月下旬伊斯蘭教神聖之月齋戒月結束之際，土耳其團體「我們的產業」分發食物包與現金給東耶路撒冷的居民們，食物包與現金袋上都印有土耳其國旗的圖案，海報更是隨處可見。根據「我們的產業」所述，老城內的老屋翻新已經徹底完工，是由土耳其卡納勒基金會 (Kanaler Foundation)所贊助支持。

長期關注土耳其在東耶的發展，以色列非營利組織「為妳，耶路撒冷(Lach, Yerushalayim)」，該主席瑪歐爾·茨馬赫(Maor Tzemach)表示：「以色列必須停止『我們的產業』在東耶撒冷的活動。此土耳其組織的活動正是尋找要破壞以色列在耶路撒冷的主權與合一。」

茨馬赫(Tzemach)表示，「他曾呼籲決策者禁止土耳其相關組織在耶路撒冷的活動，不要土耳其掌握民眾的社交生活。」

箴言 10:8-12

心中智慧的，必受命令；口裡愚妄的，必致傾倒。行正直路的，步步安穩；走彎曲道的，必致敗露。以眼傳神的，使人憂患；口裡愚妄的，必致傾倒。義人的口是生命的泉源；強暴蒙蔽惡人的口。恨能挑啟爭端；愛能遮掩一切過錯。

路加福音 1:16-17

他要使許多以色列人回轉，歸於主—他們的神。他必有以利亞的心志能力，行在主的在前面，叫為父的心轉向兒女，叫悖逆的人轉從義人的智慧，又為主預備合用的百姓。

親愛的天父，我們深知惡者的計謀在祢面前是無法站立，求祢釋放被轄制的巴勒斯坦百姓，好叫他們不再深受欺騙，求祢憐憫這些百姓不再活在自怨自嘆自憐的痛苦裡，使他們在祢的光中得見光，我們禱告神在耶路撒冷阿拉伯基督徒教會裡面做新事，在這個蒙悅納的時刻，多多地下網捕魚，必看見聖靈動工，使許多人回轉，不僅有猶太百姓，也有巴勒斯坦百姓回轉向神，歸於我們的主耶穌基督。奉主名禱告祝福阿拉伯基督徒教會必有以利亞的心志能力，行在主的在前面，叫為父的心轉向兒女，叫悖逆的人轉從義人的智慧，並且還能為主預備合用的百姓。

天父，求祢這些年間，復興祢的作為。我們為仇敵的計謀站立不住必敗壞禱告，因那走彎曲道的，必致敗露；以眼傳神的，使人憂患；口裡愚妄的，必致傾倒。許多巴勒斯坦百姓有所領悟，裡面渴慕的善良純全被神激發起來，被矇蔽的帕子被揭去，不再被惡人矇騙，天父，祢興起許多有智慧的巴勒斯坦百姓，必受祢的命令，祢的百姓成為義人的口，是生命的泉源；叫百姓覺悟恨能挑啟爭端；愛能遮掩一切過錯。我們為以色列政府決策者禱告，重視土耳其相關組織在東耶路撒冷的作為，杜絕一切使用金錢來從事不法之事，在必要關鍵時刻，做對的事情。禱告奉靠主耶穌聖名，阿們。



為耶路撒冷平安守望

危在旦夕

新聞出處：JP |新聞日期：2020/6/3

就在邊界柵欄後方，以色列坦克直對著黎巴嫩士兵與聯合國駐黎巴嫩臨時部隊

從這張現場照可以看出來，一名黎巴嫩軍人拿著火箭筒發射器瞄準前方的坦克。



2020年6月2日，以色列梅卡瓦主戰坦克(Merkava Tank)是如此靠近著黎巴嫩士兵們和聯合國駐黎巴嫩臨時部隊(UNIFIL)。

周二(6/2)，黎巴嫩媒體捕捉到在「藍線」(Blue Line，黎巴嫩與以色列的分界線)附近，以色列國防軍梅卡瓦主戰坦克面對著黎巴嫩士兵與聯合國駐黎巴嫩臨時部隊(UNIFIL)等數張照片。

其中包含一名黎巴嫩軍人拿著火箭炮對準以色列坦克的畫面。前陣子，該坦克還曾是此地區巡邏隊當中的一份子，曾與聯合國駐黎巴嫩臨時部隊在當地一起合作偕同巡邏。

黎巴嫩媒體宣稱，此次事件是自 2006 年第二次黎巴嫩戰爭以來，首次有以色列坦克越過軍事柵欄。當時在第二次黎巴嫩戰役，失去了 121 名士兵與 43 名百姓。

根據黎巴嫩真主黨旗下的瑪納電視台(Al-Manar TV)所報導，聯合國駐黎巴嫩臨時部隊表示，以色列坦克並沒有越過藍線，因此未侵犯聯合國安理會第 1701 號決議。黎巴嫩新聞頻道 MTV 同樣提及坦克未越線，但此意外確實增加了該區域的緊繃和高警戒氛圍。

當時畫面有一張照片，可以看見一名黎巴嫩士兵拿著火箭炮發射器對準該坦克。

這起事件發生在黎巴嫩邁斯山(Meiss El Jabal)鄰近的城鎮，位於以色列人民要塞集體農場(Kibbutz Misgav Am)與黎巴嫩村莊烏代沙(Adaisseh)以南約五英里(8 公里)的地方。2010 年，烏代沙附近就曾因有黎巴嫩軍隊聲稱以色列國防軍軍人「跨線」而引爆衝突，造成以色列軍人一死一傷，2 名黎巴嫩軍人身亡，另有 5 人受傷。

以色列國防軍宣稱，他們在 2010 年的事件中，僅是在以色列領地上跨越柵欄，並且是與聯合國駐黎巴嫩臨時部隊偕同作戰的例行維和工作，也沒有越過藍線。

聯合國駐黎巴嫩臨時部隊證實了他們的說法，儘管黎巴嫩軍方認為該地區應被視作黎巴嫩領土。

因著有些許牧羊人和移工企圖從黎巴嫩滲透到以色列領土，該事件就是在這一系列滲透之後所發生。

根據一項以色列國防軍聲明表示，週二(6/2)一名敘利亞人在黎巴嫩擔任牧羊人的工作，就在他從黎巴嫩邊境滲透到以色列境內時，被以色列國防軍開槍射中，隨即先轉送到黎巴嫩紅十字會再經由北方藍洞靠近阿卡邊境進來以色列。該嫌疑人已在以色列接受治療，在審訊後也已被釋放。以色列國防軍表示，「任何企圖想要非法進來以色列者，都是被以色列嚴正地視為侵犯國土主權。」

雖然，黎巴嫩媒體的說法是該名牧羊人穆罕默德(Mohammed Nouredine Abdul Azim)，是在黎巴嫩附近放牧時被槍擊，以色列國防軍則表示是嫌疑人已經越過邊界約 100 公尺，進到以色列附近的多夫山 (Mount Dov)，俗又稱的示巴農場 (Shebaa Farms)。以色列新聞台 12 頻道(Channel 12 news)報導，駐守該區的以色列國防軍戈蘭尼旅(Golani Brigade)軍隊，確認穆罕默德跨越邊界而開槍示警。但該嫌疑人非但沒有返回黎巴嫩，還開始奔跑且在岩石中試圖逃跑躲避。有軍人看見他伸向口袋，由於憂心他掏出武器回擊，才先開槍壓制他。

多夫山的事件發生前幾天，一名駐紮在地的資深以色列國防軍官告訴以色列當地媒體，當地有很多牧羊人會收集部隊行動的情報，這是眾所周知的事。

該名官員說到，以色列國防軍沿著戈蘭高地確認了多個地點，認為是真主黨收集以色列軍事情報的地方，同時也警告「任何越過非軍事區進入以色列的人都會被視作威脅，以色列國防軍會做出相應的回擊」。

以色列國防軍阿拉伯語發言人阿德雷(Avichay Adraee)，周一(6/1)於推特發了一篇文章，點出以色列與黎巴嫩邊境的滲透事件不斷增加，也補充以色列國防軍加強了武裝戒備作為回應。「我們希望黎巴嫩政府和在該國南部部署的國際部隊，能夠加強管控和預防此類事件的發生。」

以色列國防部長身兼「候補總理」的班本尼·甘茨茲(Benny Gantz)，帶著以色列國防軍參謀總長科哈阿非中將(Lt.-Gen. Aviv Kochavi)、北方司令部少將巴拉姆(Maj.-Gen. Amir Baram)、第 210 師的中校阿米特准將(Brig.-Gen. Amit Fisher)，以及其他資深官員前往以色列北部視察。這是甘茨第一次以國防部長的身分前往北部視察，期間聽聞以色列北部正面臨的國安挑戰，包含敘利亞境內的伊朗群體和黎巴嫩近日的態勢發展。他也與沿著黎巴嫩和以色列邊境內的社區領袖會面，討論北部社區缺乏防空洞的問題。此次視察接在甘茨視察以色列南部之後，這趟相似的旅程中，他進一步了解哈瑪斯帶來的威脅與加薩走廊境內其他的恐怖主義團體。

約伯記 38:8-11

海水衝出，如出胎胞，那時誰將他關閉呢？是我用雲彩當海的衣服，用幽暗當包裹他的布，為他定界限，又安門和門，說：你只可到這裡，不可越過；你狂傲的浪要到此止住。

馬太福音 8:26-27

耶穌說：你們這小信的人哪，為什麼膽怯呢？於是起來，斥責風和海，風和海就大大的平靜了。眾人希奇，說：這是怎樣的人？連風和海也聽從他了！

親愛的天父，我們要向祢獻上感謝，還好這次事件沒有釀成災禍。我們為著以色列北方邊境的防禦交託仰望在祢的手中，求祢自己看顧保護。我們看見萬物都是由祢所造，凡事也都有所定期，海水衝出，如出胎胞，誰能將此關閉？是祢用雲彩當海的衣服，用幽暗當包裹海的布，為海定界限，又安門和門，說：你只可到這裡，不可越過；你狂傲的浪要到此止住。我們知道祢說有就有，命立就立，任何會引發擦槍走火的事都求由祢止息，如同祢斥責風和海，風和海就大大的平靜了。我們禱告，在北方藍線邊境，所有一切駐防的士兵將領，與在其中的牧羊人與移工，都要安身在原來的界線內，不得越過。主祢看顧以色列保護在駐防的所有士兵們，使他們出入都滿有平安。引領他們每天禱告倚靠祢，將內裡的緊張與不安全全然地卸在祢的腳前，專心倚靠祢，祢對這些年輕的以色列兒女們吹氣，親自澆灌他們，使他們勇於為祢做見證，在軍中同儕之間得人如得魚般地豐盛。禱告奉主耶穌聖名祈求，阿們。

感謝您繼續關注追蹤支持耶路撒冷全球華人敬拜中心，最近因官網網站需要重整更新，若您訂閱每週以色列焦點，為避免您在官網上訂閱電子報發生問題，以及我們因重整更新收不到您的來信，煩請您來信 Email 向我們訂閱 weworship@canwf-jerusalem.org，留下您的訂閱者姓名與您要收信的 Email address 即可。謝謝您。



耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心(CANWF、簡稱華人敬拜中心)是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜者來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心，每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用，音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



line@：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Wechat 公眾号：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Facebook：
耶路撒冷全球華
人敬拜中心



IG：
canwf_in_jerusalem





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！